

Bolla di consegna



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Straße 13 86956 Schongau Germany

Destinatario: 451253

HOERBIGER Antriebstechnik GmbH

Bernbeurener Straße 13 86956 Schongau Germany
www.hoerbiger.com

Magna PT S.p.A.
c/o Weerts WHA
Viale Francesco De Blasio 36
70026 Modugno (BA)
Italy

Nr. Ddt: 31167182
Data Spedizione: 20.07.2026
Ord. Vendita: 20430354
Nr. Ordine Cliente: 550004751501
Stato Consegna: Completa
Contatto: Christine Geiger
Nr. Telefono: +49 8861 2566 2517
E-mail: christine.geiger@hoerbiger.com
Peso netto: 534,341 KG
Peso lordo: 752,821 KG
Nr di colli: 2
Supplier Code.: 91000644I

Cliente: 198414

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) BA Italy

Spedizioniere: 197719

Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg Germany

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Incoterms: EXW SCHONGAU

Mod. Spedizione: Autocarro

Punto di ritiro: 30856

29 LUG 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Pos.	Codice	Descrizione	Peso netto	Q.tà U.M.
10	1013-3268-00	ENGAGEMENT BODY 74.2 Cust. mat. no.: M0143182 Lotto: 0023133487 Paese d'Origine: DE Codice merceologico: 87084099	123,690 G	4.320 PZ
900002	8000-1946-00	PLASTIC CARRIER C-KLT 4317 BLUE Paese d'Origine: 99		80 PZ
900003	8000-1878-00	EURO PALLET (WOOD) 1200X800X140 Paese d'Origine: 99 Codice merceologico: 84149000		2 PZ
900004	8000-1989-00	ADJUSTMENT CONTAINER WTE92R		80 PZ

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Fabian Schmidt
Sitz: Schongau, Amtsgericht München, Register-Nr. HRB 113502
UID-NR. DE812063283, / StNr. des Organträgers: 119/115/60277
Deutsche Bank München, BLZ 700 700 10, Konto 444010300
IBAN: DE77 7007 0010 0444 0103 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMMXXX

Nr. Ddt:

31167182

Pos.	Codice	Descrizione	Peso netto	Q.tà U.M.
	Paese d'Origine: 99 Codice merceologico: 39231090			
900005	8000-1880-00	PLASTIC LID 1200X800		2 PZ
	Paese d'Origine: 99			

Tutte le merci e servizi offerti e venduti sono soggetti alle ns Condizioni Generali di Acquisto. Nella corrispondenza è necessario indicare sempre il ns. numero di ordine ed il codice cliente. Le vigenti Condizioni sono disponibili e consultabili sul sito

Hoerbiger. (<https://www.hoerbiger.com/en/company/corporate-governance/terms-and-conditions.html>).



seit über
60
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 26-008643 vom 16.07.2026

Ludwigsburg, 22.07.2026

Seite 1 von 1

26-008643

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Werk 1 Bernbeurener Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																						
2 Empfänger / Destinataire MAGNAP S.p.A. c/o Weerts WHA Via Francesco de Blasio 36 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																						
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 23.07.2026		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.: Schweitzer Transporte GmbH & Co. KG Am Waizenhof 10 88317 Aichstetten																						
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 20.07.2026		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs																						
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																								
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table><tr><td>1</td><td>31167182</td><td>2</td><td>COLLI</td><td>Getriebeteile</td><td>2.994</td><td>50,70</td></tr><tr><td>2</td><td>31167189</td><td>6</td><td>COLLI</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>3</td><td>31167188</td><td>3</td><td>COLLI</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>			1	31167182	2	COLLI	Getriebeteile	2.994	50,70	2	31167189	6	COLLI				3	31167188	3	COLLI			
1	31167182	2	COLLI	Getriebeteile	2.994	50,70																		
2	31167189	6	COLLI																					
3	31167188	3	COLLI																					
Summe: Total:		11,00 COLLI 2.994,00																						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																						
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.																						
19 Kfz Anhänger Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t																								
22 Benutzter Grenzübergang		27 Güter 26-008643 empfangen am / Réception des marchandises le Datum / Date 22.07.2026 MAGNAP S.p.A. 70026 Modugno (BA) "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																						
20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Schweitzer Transporte GmbH & Co. KG D-88317 Aichstetten Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur																						